

# bauline

## SCHNELLESTRICH

**Vlastnosti výrobku:**

- Rychle tuhnoucí
- Vhodný pro čerpání
- EMICODE EC1 PLUS
- CT-C40-F6-A9 podle DIN EN 13813

**Oblasti použití:**

Pro podlahy ve vnitřním i venkovním prostoru. Pro použití jako spojený potěr nebo vytápěný potěr, plovoucí potěry a potěry na oddělovací vrstvě (podle DIN 18560).

**Vhodné podklady:**

Beton, izolační materiály.

**Příprava podkladu:**

Podklad musí být čistý, suchý, pevný, dostatečně nosný, tvarově stálý a zbavený látek snižujících přidržnost. U plovoucích potěrů je v případě působení vlhkosti z přiléhajících konstrukčních dílů nutná izolace a instalace okrajových dilatačních pásků na svislých konstrukčních dílech. Pro použití jako spojený potěr podklad případně mechanicky zdrsnit, vysát, předem navlhčit a napenetrovat pomocí bauline Grundierung für saugende Untergründe nebo bauline Haftgrund für nicht saugende Untergründe.

**Důležité upozornění:**

Potěrové konstrukce jsou vystaveny vysokému zatížení a musí proto být zvlášť pečlivě navrženy a provedeny. Řiďte se proto informačním listem Spolkového svazu potěrů a podlahových krytin (BEB): „Pokyny pro objednatele pro dobu po pokládce cementových potěrů na oddělovací a/nebo izolační vrstvy“.

Platí příslušné normy DIN, směrnice, doporučení a pravidla techniky.

**Zpracování:**

- 1.) Předložit odpovídající množství vody a intenzivně a bez shluků rozmíchat s bauline Schnellestrich do zemině podobné, plastické hmoty. Nemíchat příliš tekuté.
- 2.) Potěr rychle nanést na podlahu, rozetřít a uhladit.
- 3.) Připravovat pouze tak velkou plochu, kterou lze dokončit v rámci doby zpracovatelnosti.

**Vezměte prosím na vědomí:**

- Plné palety nejsou stohovatelné. Nestohujte, prosím!



# bau//ne

## SCHNELLESTRICH

**Nástroje:**

Míchačka na potěr, dopravní zařízení na potěr, lžíce, špachtle. Nástroje čistit vodou bezprostředně po použití.

**Upozornění pro práce s dlažbou, deskami a podlahovými krytinami:**

Zvlášť parotěsné podlahové krytiny, jako je např. PVC apod., lze aplikovat nejdříve po dosažení zbytkové vlhkosti 1,8 CM %. Pro dřevěné krytiny, jako je např. parkety, platí pokyny informačního listu BEB 8.1 „Posuzování a příprava podkladů. Pokládka elastických a textilních podlahových krytin, vrstvených prvků (laminát), parket a dřevěné dlažby. Vytápěné a nevytápěné podlahové konstrukce“.

**Upozornění pro použití jako vytápěný potěr:**

Jako vytápěný potěr vhodný pro vstupní teploty do max. +55 °C. Následná pokládka krytiny vyžaduje normou předepsané funkční vytápění jako u běžných cementových potěrů:

- 1.) Fázi zahřívání zahájit nejdříve 3 dny po pokládce potěru
- 2.) Vstupní teplotu +25 °C je nutné udržovat 3 dny v první fázi zahřívání
- 3.) Poté nastavit maximální vstupní teplotu, udržovat ji po dobu 4 dní a následně ji znovu snížit na teplotu vhodnou pro pokládku

**Upozornění k bezpečnému použití:**

Obsahuje cement. Dráždí kůži. Způsobuje vážné poškození očí. Uchovávejte mimo dosah dětí. Přečtěte si pozorně veškeré pokyny a řiďte se jimi. Po použití důkladně omyjte ruce. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv a ochranu očí/obličeje. PŘI STYKU S OČIMA: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a je-li to snadné. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte. Obsah/obal odstraňte v souladu s místními předpisy. GISCODE ZP1. Nízký obsah chromátů podle nařízení (ES) č. 1907/2006, příloha XVII

**Další informace naleznete v bezpečnostním listu!**



# bau//ne

## SCHNELLESTRICH

| Technické údaje o použití |                                                                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotřeba                  | Cca 18 - 20 kg/m <sup>2</sup> na cm tloušťky vrstvy                                            |
| Teplota při zpracování    | +5 °C až +30 °C (podklad, vzduch, materiál)                                                    |
| Doba zpracovatelnosti*    | Cca 3 - 4 hodiny                                                                               |
| Míchací poměr             | 1,5 - 1,8 l vody na 25 kg bauline Schnellestrich                                               |
| Chůze možná*              | Nejdříve po 12 hodinách, resp. po zatvrdnutí malty. Zajistěte opatření pro rozložení zatížení. |
| Možnost pokládky krytiny* | Po cca 24 hodinách keramikou; po 48 hodinách deskami z přírodního a umělého kamene             |
| Upozornění ke skladování  | Skladovatelné suché na paletě v neotevřeném originálním obalu cca 12 měsíců.                   |

\*Při +23 23 °C a 50% relativní vlhkosti vzduchu. Vyšší teploty tyto doby zkracují, nižší teploty je prodlužují. Vyšší vlhkost vzduchu prodlužuje uvedené doby.

| Artikel       |                              |
|---------------|------------------------------|
| 4070044006180 | bauline Schnellestrich 25 kg |



# bauline

## SCHNELLESTRICH

### Producteigenschaften:

- Snel verhardend
- Verpompbaar
- EMICODE EC1 PLUS
- CT-C40-F6-A9 conform DIN EN 13813

### Toepassingsgebieden:

Voor vloeren binnen en buiten. Voor gebruik als verbondvloer of verwarmde dekvloer, zwevende dekvloeren en dekvloeren op scheidingslaag (conform DIN 18560).

### Geschikte ondergronden:

Beton, isolatiematerialen.

### Voorbehandeling van de ondergrond:

De ondergrond moet schoon, droog, vast, draagkrachtig, vormvast en vrij van hechttingsverminderende stoffen zijn. Bij zwevende dekvloeren is bij vochtinwerking vanuit aangrenzende bouwdelen een afdichting en het aanbrengen van randisolatiestroken op opgaande bouwdelen vereist. Voor gebruik als verbondvloer de ondergrond indien nodig mechanisch opruwen, afzuigen, voorbevochtigen en primeren met bauline Grundierung für saugende Untergründe of bauline Haftgrund für nicht saugende Untergründe.

### Belangrijke aanwijzing:

Dekvloerconstructies worden zwaar belast en moeten daarom bijzonder zorgvuldig worden gepland en uitgevoerd. Neem daarom het informatieblad van de Duitse branchevereniging voor dekvloeren en vloerbedekkingen (BEB) in acht: „Aanwijzingen voor de opdrachtgever voor de periode na het leggen van cementdekvloeren op scheidings- en/of isolatielagen“.

De betreffende DIN-normen, richtlijnen, aanbevelingen en regels van de techniek zijn van toepassing.

### Verwerking:

- 1.) De juiste hoeveelheid water gieten en intensief en klontvrij mengen met bauline Schnellestrich tot een aardevochtige, plastische massa. Niet te dun aanmaken.
- 2.) De dekvloer snel op de vloer aanbrengen, verdelen en glad afwerken.
- 3.) Alleen zoveel oppervlak aanleggen als binnen de verwerkingstijd kan worden afgewerkt.

### Let op:

- Volle pallets zijn niet stapelbaar. Niet stapelen!



# bau//ne

## SCHNELLESTRICH

### Gereedschap:

Dekvloermengmachine, dekvloertransportmachine, troffel, spatel. Gereedschap direct na gebruik met water reinigen.

### Aanwijzingen voor tegel-, plaat- en vloerbedekkingswerkzaamheden:

Bijzonder dampdichte vloerbedekkingen zoals bijv. PVC enz. mogen op zijn vroegst worden aangebracht na het bereiden van 1,8 CM% restvocht. Voor houten vloerbedekkingen, zoals bijv. parket, gelden de aanwijzingen van het BEB-informatieblad 8.1 „Beoordelen en voorbereiden van ondergronden. Leggen van elastische en textiele vloerbedekkingen, laminaatelementen, parket en houtstraatjes. Verwarmde en onverwarmde vloerconstructies“.

### Aanwijzingen voor het gebruik als verwarmde dekvloer:

Als verwarmde dekvloer geschikt voor aanvoertemperaturen tot max. +55 °C. Een daaropvolgende belegging vereist het normatief voorgeschreven functioneel opstoken zoals bij gangbare cementdekvloeren:

- 1.) Opstookfase op zijn vroegst 3 dagen na het aanbrengen van de dekvloer beginnen
- 2.) Aanvoertemperatuur van +25 °C moet 3 dagen in de eerste opstookfase worden gehandhaafd
- 3.) Vervolgens de maximale aanvoertemperatuur instellen en 4 dagen handhaven en daarna weer verlagen naar de legtemperatuur

### Aanwijzingen voor veilig gebruik:

Bevat cement. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Buiten het bereik van kinderen houden. Lees alle aanwijzingen aandachtig door en volg deze op. Na gebruik handen grondig wassen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding en oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Onmiddellijk het ANTIGIFCENTRUM of een arts bellen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding uittrekken en wassen voordat u deze opnieuw draagt. Inhoud/verpakking afvoeren conform de plaatselijke voorschriften. GISCODE ZP1. Chroomarm conform Verordening (EG) nr. 1907/2006, bijlage XVII

**Meer informatie is te vinden in het veiligheidsinformatieblad!**



# bauline

## SCHNELLESTRICH

| Technische toepassingsgegevens |                                                                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verbruik                       | Ca. 18 - 20 kg/m <sup>2</sup> per cm laagdikte                                                   |
| Verwerkingstemperatuur         | +5°C tot +30°C (ondergrond, lucht, materiaal)                                                    |
| Verwerkingstijd*               | Ca. 3 - 4 uur                                                                                    |
| Mengverhouding                 | 1,5 - 1,8 l water met 25 kg bauline Schnellestrich                                               |
| Belopen*                       | Op zijn vroegst na 12 uur resp. verharding van de mortel. Voorzie in lastverdelende maatregelen. |
| Belegbaar*                     | Na ca. 24 uur met keramiek; na 48 uur met natuur- en kunststeenplaten                            |
| Opslaginstructie               | Droog op pallet in de ongeopende originele verpakking ca. 12 maanden houdbaar.                   |

\*Bij +23 23°C en 50% relatieve luchtvochtigheid. Hogere temperaturen verkorten, lagere temperaturen verlengen deze tijden. Hogere luchtvochtigheid verlengt de aangegeven tijden.

| Artikel       |                              |
|---------------|------------------------------|
| 4070044006180 | bauline Schnellestrich 25 kg |



# bauline

## SCHNELLESTRICH

### Właściwości produktu:

- Szybkowiązący
- Do pompowania
- EMICODE EC1 PLUS
- CT-C40-F6-A9 według DIN EN 13813

### Zakresy zastosowania:

Do podłóg wewnątrz i na zewnątrz. Do zastosowania jako wylewka związana lub ogrzewana, wylewki pływające oraz wylewki na warstwie rozdzielającej (zgodnie z DIN 18560).

### Odpowiednie podłoża:

Beton, materiały izolacyjne.

### Przygotowanie podłoża:

Podłoże musi być czyste, suche, nośne, stabilne kształtowo oraz wolne od substancji zmniejszających przyczepność. W przypadku wylewek pływających, jeśli występuje działanie wilgoci z przylegających elementów konstrukcyjnych, wymagana jest izolacja oraz zastosowanie taśm dylatacyjnych brzegowych na elementach pionowych. Do zastosowania jako wylewka związana podłoże w razie potrzeby mechanicznie zmatowić, odkurzyć, zwilżyć i zagruntować środkiem bauline Grundierung für saugende Untergründe lub bauline Haftgrund für nicht saugende Untergründe.

### Ważna wskazówka:

Konstrukcje wylewek są narażone na duże obciążenia i dlatego muszą być szczególnie starannie zaplanowane i wykonane. Prosimy zatem zapoznać się z arkuszem informacyjnym niemieckiego Związku Wylewek i Podłóg (BEB): „Wskazówki dla zamawiającego na czas po ułożeniu wylewek cementowych na warstwach rozdzielających i/lub izolacyjnych”.

Obowiązują odpowiednie normy DIN, wytyczne, zalecenia i zasady techniki.

### Obróbka:

- 1.) Wlać odpowiednią ilość wody i intensywnie, bez grudek wymieszać z bauline Schnellestrich na wilgotną, plastyczną masę o konsystencji ziemi. Nie mieszać na zbyt rzadką konsystencję.
- 2.) Wylewkę szybko nanieść na podłogę, rozprowadzić i wygładzić.
- 3.) Przygotowywać tylko taką powierzchnię, którą można wykończyć w czasie obróbki.

### Prosimy zwrócić uwagę:

- Pełnych palet nie można ustawiać w stosy. Prosimy nie układać w stosy!



# bau//ne

## SCHNELLESTRICH

### Narzędzia:

Mieszarka do wylewek, urządzenie transportowe do wylewek, kielnia, szpachla. Narzędzia czyścić wodą bezpośrednio po użyciu.

### Wskazówki dotyczące prac z płytkami, płytami i wykładzinami podłogowymi:

Szczególnie paroszczelne wykładziny podłogowe, np. PVC itp., można nakładać najwcześniej po osiągnięciu wilgotności reszkowej 1,8 CM%. Dla wykładzin drewnianych, np. parkietu, obowiązują wskazówki arkusza informacyjnego BEB 8.1 „Ocena i przygotowanie podłoży. Układanie elastycznych i tekstylnych wykładzin podłogowych, elementów warstwowych (laminatu), parkietu i kostki drewnianej. Ogrzewane i nieogrzewane konstrukcje podłogowe“.

### Wskazówki dotyczące stosowania jako wylewka ogrzewana:

Jako wylewka ogrzewana odpowiednia dla temperatur zasilania do maks. +55°C. Kolejne krycie wymaga normatywnie przepisanego ogrzewania funkcyjnego jak w przypadku tradycyjnych wylewek cementowych:

- 1.) Fazę ogrzewania rozpoczynać najwcześniej 3 dni po wykonaniu wylewki
- 2.) Temperaturę zasilania +25°C należy utrzymywać przez 3 dni w pierwszej fazie ogrzewania
- 3.) Następnie ustawić maksymalną temperaturę zasilania, utrzymywać przez 4 dni, a potem ponownie zmniejszyć do temperatury układania

### Wskazówki dotyczące bezpiecznego stosowania:

Zawiera cement. Działa drażniąco na skórę. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Chronić przed dzieckiem. Zapoznać się uważnie z wszystkimi instrukcjami i postępować zgodnie z nimi. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Nosić rękawice ochronne/odzież ochronną oraz okulary/ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU Z OCZAMI: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć szkła kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. W przypadku podrażnienia skóry: zasięgnąć porady/pomocy lekarza. Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami. GISCODE ZP1. Niska zawartość chromianów zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006, załącznik XVII

**Dalsze informacje można znaleźć w karcie charakterystyki!**



# bau//ne

## SCHNELLESTRICH

| Technische dane aplikacyjne        |                                                                                                           |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zużycie                            | Ok. 18 - 20 kg/m <sup>2</sup> na cm grubości warstwy                                                      |
| Temperatura obróbki                | +5°C do +30°C (podłoże, powietrze, materiał)                                                              |
| Czas obróbki*                      | Ok. 3 - 4 godziny                                                                                         |
| Proporcja mieszania                | 1,5 - 1,8 l wody na 25 kg bauline Schnellestrich                                                          |
| Możliwość chodzenia*               | Najwcześniej po 12 godzinach lub po utwardzeniu zaprawy. Przewidzieć środki rozkładające obciążenie.      |
| Możliwość krycia*                  | Po ok. 24 godzinach płytkami ceramicznymi; po 48 godzinach płytami z kamienia naturalnego i sztucznego    |
| Wskazówka dotycząca przechowywania | Przechowywać w suchym miejscu na palecie w nieotwartym oryginalnym opakowaniu – trwałość ok. 12 miesięcy. |

\*Przy +23 23°C i 50% wilgotności względnej powietrza. Wyższe temperatury skracają, niższe temperatury wydłużają te czasy. Wyższa wilgotność powietrza wydłuża podane czasy.

| Artykuł       |                              |
|---------------|------------------------------|
| 4070044006180 | bauline Schnellestrich 25 kg |

